

MEGAN PINTO

PORTUGUESE – ENGLISH TRANSLATOR

OBJECTIVE Freelance translator
Working languages: English and Portuguese
Primary areas of expertise: Financial, legal, religious materials, and immigration
Secondary areas of expertise: Marketing, tourism, games, and technical

PROFESSIONAL HISTORY

FREELANCE TRANSLATOR

1999 to present date
Translation, proofreading and editing

INTERPRETER

1996 - 2010
Freelance and Volunteer
Business negotiations, Field studies, Religious lectures, Informal conversations and agricultural lectures.

QUALIFICATIONS

Native speaker of English and native fluency in Brazilian Portuguese
Advanced knowledge of Trados (2007 and 2014)
Intermediate knowledge of Wordfast

WORKSHOPS AND CONGRESSES

II AND III CIATI IBERIAN-AMERICAN TRANSLATION AND INTERPRETATION CONGRESS
VII WEEK OF LANGUAGES AND EDUCATION
WORKSHOP: INTRODUCTION TO INTERPRETATION
WORKSHOP: MAKING SUBTITLES: JAYWALKING ON THE STREET OF TRANSLATION

EDUCATION

BA IN TRANSLATION AND INTERPRETATION STUDIES, SÃO PAULO, 2001-2004
Degree from Centro Universitário Ibero-Americano (UNIBERO)

REFERENCES

AVAILABLE UPON REQUEST